



## ŠUMIVÁ VÍNA / SPARKLING WINES

### PROFONDO, VINO BIANCO, FRIZZANTE SUR LIE - FITNESS PROSECCO

0,75L 399 Kč

VENETO

0% ZBYTKOVÉHO CUKRU / % RESIDUAL SUGAR

Profondo, originální předchůdce Prosecca. Profondo se vyrábí prastarým způsobem sekundárního kvašení v lahvi, tzv. metodou "sur lie", stejně jako předchůdci dnes moderního Prosecca. Na dně lahví Profondo jsou záměrně zachovány kvasinky, které se při převrácení lahve promísí s vínem a způsobí jemný zákal. Ochutnání vína se díky tomu stává unikátním zážitkem. Profondo je elegantní perlivé víno s nulovým zbytkovým cukrem. Chuť Profondo je velmi komplexní. Fondo znamená v italštině usazenina.

...

Profondo, the original predecessor of Prosecco. Profondo is produced by the ancient method of secondary fermentation in a bottle, the so-called "sur lie" method, as well as the predecessors of modern Prosecco today. At the bottom of the Profondo bottles, the yeast is deliberately preserved and mixed with the wine when the bottle is rolled, causing a slight haze. Tasting the wine makes it a unique experience. Profondo is an elegant sparkling wine with zero residual sugar. Profondo's taste is very complex. Fondo means sediment in Italian.

### PROSECCO SPUMANTE, VILLA CORNARO DOC

0,75 549 Kč

VENETO

BRUT

Světle slámově žlutá barva s křišťálovými odlesky. Ve vůni hrušeň, bílé dužnaté ovoce a bílé okvětní lístky. V chuti ovocné, příjemně suché a skvěle svěží na patře, s dokonale vyváženou texturou, která kombinuje jemnou kyselost a živou, krémovou perlivost.

...

Light straw yellow color with crystal reflections. In the aroma, pear, white fleshy fruit and white petals. Fruity on the palate, pleasantly dry and wonderfully fresh on the palate, with a perfectly balanced texture that combines fine acidity and lively, creamy effervescence.

**PROSECCO SPUMANTE, DOC, SAN GIORGIO** 0,75 545 Kč

TENUTA SAN GIORGIO, VENETO EXTRA DRY

Bledě slámově žlutá barva, zesílená křišťálově čistým, ostrým, přetrvávajícím zbarvením. Ve vůni dokonale jemná hruška, citrus, bílé ovoce a bílé květy. Úžasné ovocné, příjemně přitažlivé a nádherně svěží na patře, s dokonale vyváženou strukturou, která kombinuje jemnou kyselost a živou šumivost.

...

Pale straw yellow, reinforced with crystal clear, sharp, persistent color. The smell of perfectly fine pear, citrus, white fruit and white flowers. Amazingly fruity, pleasantly appealing and gorgeously fresh on the floor, with a perfectly balanced structure that combines fine acidity and lively sparkle.

**PROSECCO SPUMANTE, SUPERIORE ASOLO, DOCG, CONTI RICATI**

VENETO EXTRA BRUT 0,75 792 Kč

Charakteristická je světle slámově žlutá barva se zelenožlutými odrazy, jemná šumivost, ovocná vůně a dobře vyvážená chuť. Ve vůni se vyznačují náznaky mandlí a zeleného jablka. Vynikající jako aperitiv nebo do koktejlů.

...

Characteristic is a light straw yellow color with greenish-yellow reflections, delicate sparkling, fruity aroma and a well-balanced flavor. The aroma is characterized by almonds and green apples. Excellent as an aperitif or cocktail.

#### BOHEMIA SEKT

**BOHEMIA SEKT** DEMI SEC 0,75 389 Kč

## ROZLÉVANÁ VÍNA / WINES BY THE GLASS

#### BÍLÁ / WHITE

**CHARDONNAY** POLOSUCHÉ 0,20 59 Kč

IGT, V.T. SRL – VITTORIO VENETO VINI TONON, VENETO, ITÁLIE

**MUSCATEL** POLOSLADKÉ 0,20 59 Kč

VÍNO BÍLÉ, BORANAL KFT, KISKÖRÖS, KÖZÉP-CEBE 1, SÁROSPATAK, MAĎARSKO

#### ČERVENÁ

**MERLOT** SUCHÉ 0,20 59 Kč

IGT, V.T. SRL – VITTORIO VENETO VINI TONON, VENETO, ITÁLIE

*Informace o obsahu skutečného alkoholu a o obsahu zbytkového cukru ve víně Vám podá obsluhující personál.*

*Information on the actual alcohol content and the residual sugar content of the wine will be provided to you by the service staff.*

# BÍLÁ VÍNA / WHITE WINES

MORAVA



## ZÁMECKÉ VINAŘSTVÍ BZENEC

**CHARDONNAY**

0,75

349 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE

POLOSUCHÉ / SEMI-DRY

Víno světle žluté barvy s lehce zelenkavými odstíny. Svůdná vůně tropického ovoce a bílých květů. Příjemné kyseliny svěžího charakteru, tvoří osvěžující zážitek z pití tohoto vína.

...

The wine is light yellow colour with light green tones. Alluring aroma after exotic fruit and white flowers. Agreeable fresh acids compose fresh experience of drinking this wine.

A. D. 1840  
CHÂTEAU VALTICE

## VINNÉ SKLEPY VALTICE

**TRAMÍN ČERVENÝ**

0,75

339 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE

POLOSUCHÉ / SEMI-DRY

Zlatožlutá barva, výrazná medově hrozinková vůně se závany aromatických látek čajové růže. Víno je plné, s vyšší viskozitou a jeho harmonie je založena na nižším obsahu kyselin a často i na zbytkovém cukru.

...

Golden-yellow in colour, with an expressive honeyed and grapey nose with whiffs of aromatic substances and of tea-rose. The wine is full-bodied with higher viscosity and its balance and harmony are based on its having a lower level of acidity often combined with a high residual-sugar content.



## VÍNO RAKVICE

**HIBERNAL**

0,75

339 Kč

ZEMSKÉ / LAND WINE

POLOSUCHÉ / SEMI-DRY

Plné, tělnaté víno s příjemným ovocným tónem broskví a nektarinek. Doporučujeme podávat k tučnějším rybám na roštu nebo k mořským plodům.

...

Rich, full-bodied wine with a pleasant tone of peaches and nectarines. We recommend serving fattier fish on the grill or seafood.

MIKROSVÍN  
MIKULOV

MIKROSVÍN MIKULOV

**RYZLINK RÝNSKÝ**

0,75

369 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE

SUCHÉ / DRY

Harmonické víno s výraznější, ale příjemnou kyselinkou a delikátními aromatickými látkami po lipovém květu, jež zaujmou nevtrávným a dlouho trvajícím dojmem.

...

Harmonic wine with more apparent but pleasant acid and delicate aromatic substances smelling of lime tree blossom, that will give a slight and long-lasting impression.



ZD NĚMČICKÝ

**NEUBURSKÉ**

0,75

349 Kč

ZEMSKÉ / LAND WINE

SUCHÉ / DRY

Barva vína je jiskrně žlutá. V intenzivní vůni jižního ovoce můžete rozpoznat banány a avokádo. Tóny jižních plodů se promítají i do lehce pikantní chutě. Víno je harmonické a zanechává silný chuťový zážitek.

...

The colour of this wine is sparkling yellow. In intensive smell of south fruit we can recognize bananas and avocado. Tones of south fruits show even to lightly piquant taste. The wine is harmonic and leave strong gustatory experience.



ZD NĚMČICKÝ

**SAUVIGNON**

0,75

369 Kč

ZEMSKÉ / LAND WINE

POLOSUCHÉ / SEMI-DRY

Svěží velmi lehké víno s jemnou vůní připomínající grapefruit a banány. V ústech je vyvážené s čerstvou kyselostí a čistým závěrem.

...

A fresh and very light wine with an aroma of tropical fruits, such as bananas or grapefruit. Well-balanced on the tongue, with fresh acidity and pure finish.

MALÝ VINAŘ

VINAŘSTVÍ F. MÁDL, V. BÍLOVICE

**MÜLLER THURGAU**

0,75

399 Kč

KABINET / CABINET

SUCHÉ / DRY

Svěžest a odrůdovost podtrhuje pikantní kyselinka, která dotváří osobitý charakter vína.

...

Highlights the spicy freshness of acidity which complements the distinctive character of the wine.

HARMONIA VINI



## HARMONIA VINI SELECTION

### RULANDSKÉ ŠEDÉ

0,75

419 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

SUCHÉ / DRY

Barva vína je světle zelená. Vůně začíná lehkou směsí tropického ovoce, postupně se objevuje čerstvá broskev a mladé bezinky.

...

The color of the wine is light green. Aroma starts with a light mixture of tropical fruit, gradually emerging young fresh peach and elderberry.



## VINAŘSTVÍ PŘÍTLUKY

### PÁLAVA

0,75

479 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

POLOSLADKÁ / SEMI-SWEET

Ve vůni se projeví banánové, citrusové a muškátové tóny. Chuť je medová, harmonická, středně plná, s lehkou kyselinkou na konci. Toto víno může být dobrým průvodcem celého večera, velmi se líbí ženám.

...

In the aroma of this wine are shown banana and citrus tones. The taste is honey, harmonic, middle full and with light acid at the end. This wine can be very good company during the whole night.



## VITIS STRÁŽNICE

### TRAMÍN ČERVENÝ

0,75

499 Kč

VÝBĚR Z BOBULÍ / SELECTION OF BERRIES

POLOSLADKÉ / SEMI SWEET

Vůně vína připomíná čajovou růži a sušené rozinky s tóny lučního medu. Chuť je plná extraktivní a sladce medová.

...

The aroma of wine reminds of tea rose and dried raisins with tones of meadow honey. The taste is full of extracts and sweet honey.

## RŮŽOVÉ VÍNO / ROSÉ WINE

MORAVA



### VINAŘSTVÍ SPĚVÁK, V. BÍLOVICE

**FRANKOVKA ROSÉ** 0,75 389 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST SUCHÉ / DRY

Vůně lesních plodů je v harmonii s chutí po malinách a lesních jahodách. Velmi vhodné na letní osvěžení.

...

The aroma of wild-berries is in harmony with the taste of raspberries and wood-strawberries. Very suitable for a refreshment in the summer.

## ČERVENÁ VÍNA / RED WINES

MORAVA



### VINAŘSTVÍ TETUR, V. BÍLOVICE

**FRANKOVKA** 0,75 362 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE SUCHÉ / DRY

Velmi harmonické víno s přítomností ušlechtilých taninů s vyváženou chutí po mladé třešni, malinách a kávovém zrnku s jemným dotekem tabáku.

...

A very harmonious wine with the presence of noble tannins and a balanced taste of young cherries, raspberries and coffee beans with a touch of tobacco.



### VINAŘSTVÍ TETUR, V. BÍLOVICE

**MODRÝ PORTUGAL** 0,75 367 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE SUCHÉ / DRY

Ovocná vůně s projevem drobného lesního ovoce a černých jeřabin je harmonicky laděna švestkovou peckou, originální sametovostí a vyváženými tříslovinami.

...

Fruity aroma with displays of small forest berries and black rowans is harmoniously attuned by plum stone, original silkiness with balanced tannins.

## MEXIKO / MEXICO

**L.A. CETTO CABERNET SAUVIGNON** 0,75 479 Kč

VALLE DEL GUADALUPE, BAJA CALIFORNIA SUCHÉ / DRY

Elegantní a robustní Cabernet Sauvignon je ceněn pro intenzivní tmavě fialovou barvu, výraznou vůni, plnost a komplexnost chuti, ve které převládají tóny borůvek a černého rybízu. Celkový dojem je kulatý, teplý, jemně tříslovitý.

...

Elegant and robust Cabernet Sauvignon is prized for intense dark purple color, strong aroma, rich flavor and complexity, which is dominated by notes of blueberries and black currants. The overall impression is round, warm, gentle tannin.

## ITÁLIE / ITALY

**PRIMITIVO, BOCCA VERITA, CANTINE DE FALCO** 0,75 546 Kč

PUGLIA SUCHÉ / DRY

Víno je tmavě červené barvy s fialovými odstíny. Intenzivní aroma černého bobulovitého ovoce s jemnými květinovými tóny. Chuť je plná, dlouhá a sametová.

...

The wine has a dark red colour with violet nuances. Intensive aroma of black berries with fine floral tones. The taste is full-bodied, persistent and velvety.

**NEGROAMARO SALORE , DOP, CANTINE DE FALCO** 0,75 542 Kč

PUGLIA SUCHÉ / DRY

Intenzivní rubínově červená barva. Víno má příjemný buket lesních plodů, zralých třešní s jemnými kořenitými tóny. V chuti sametové třísloviny a jasná kyselost.

...

Intense ruby red color. The wine has a pleasant bouquet of forest fruits, ripe cherries with subtle spicy notes. In the taste, velvety tannins and bright acidity.

**FALCO NERO, DOP, RISERVA, CANTINE DE FALCO** 0,75 781 Kč

PUGLIA SUCHÉ / DRY

Falco Nero je blend Negroamaro a Malvasia Nera. Pro zjemnění Negroamaro a příjemný zážitek při popíjení se přidává přibližně 20% ovocného Malvasia Nera. Následně společně odpočívají a zrají v dubovém sudu a tím pádem dostalo toto víno označení Riserva. Barva vína je tmavě granátové červené barvy. Vůně zralých, tmavých bobulí, vanilky a třešní. Teplá, dlouhotrvající a harmonická chuť s plnou strukturou těla.

...

Falco Nero is a blend of Negroamaro and Malvasia Nera. For a refinement of Negroamaro and a pleasant drinking experience, approximately 20% of the fruit Malvasia Nera is added. Subsequently, they rest and mature together in an oak barrel and thus this wine was given the designation Riserva. The color of the wine is dark garnet red color. The smell of ripe, dark berries, vanilla and cherries. Warm, long-lasting and harmonious taste with a full body structure.

## ITÁLIE / ITALY

**CHIANTI CLASSICO DOCG WHEN WE DANCE - STING** 0,75 1190 Kč

TOSCANA

SUCHÉ / DRY

Víno je temně rubínové barvy s granátovými reflexy. Ve vůni zaujme svojí elegancí a elegantním parfémem pivoňek a kosatců s nádechem skořice a vanilky. Chut' je bezvadně strukturovaná a harmonická s pevnými tříslovinami a delší dochutí. Toto víno je z vinařství Tenuta Palagio patří světoznámému hudebníkovi STINGOVI.

...

The wine is dark ruby in color with garnet reflections. The fragrance impresses with its elegance and elegant perfume of peonies and irises with a touch of cinnamon and vanilla. The taste is impeccably structured and harmonious with firm tannins and a longer aftertaste. This wine is from the Tenuta Palagio winery belonging to the world-famous musician STING.

## ŠPANĚLSKO / SPAIN

**NUBE DE LEZA GARCIA RIOJA ALTA MATURANA TINTA** 0,75 532 Kč

RIOJA

SUCHÉ / DRY

NUBE je novinka z oblíbeného vinařství Leza García. Vyrobili totiž Rioju trochu jinak. Vzali 100 % odrůdy Maturana Tinta a víno udělali tak, aby se hezky pilo kdykoliv. Je příjemně lehké s ne tak tvrdými tříslovinami. V chuti hledejte tóny černého ovoce, balsamica a koření. Víno chvilku zrálo v dubových sudech.

...

NUBE is a novelty from the popular winery Leza García. They made Rioja a little differently. They took 100% of the Maturana Tinta variety and made the wine so that it was nice to drink at any time. It is pleasantly light with not so hard tannins. Look for notes of black fruit, balsamic and spices in the taste. The wine matured for a while in oak barrels.

***Všechna uvedená vína obsahují alergen č.12 oxid siřičitý a siřičitany  
All of the above wines contain allergen No.12 sulfur dioxide and sulphites***

***Informace o obsahu alkoholu u jednotlivých vín žádejte u obsluhy.  
Ask the operator about the alcohol content of each wine.***